I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1705/77

af 26. juli 1977

om ændring af forordning (EØF) nr. 3030/76 om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for andre vævede stoffer af bomuld, henhørende under pos. 55.09 i den fælles toldtarif, med oprindelse i Spanien (1977), og af forordning (EØF) nr. 3031/76 om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for visse olieprodukter, henhørende under kapitel 27 i den fælles toldtarif, raffineret i Spanien (1977)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning :

Ved forordning (EØF) nr. 3030/76 og (EØF) nr. 3031/76 [1] fastsættes der kun for Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning en toldordning for indførsel af andre vævede stoffer af bomuld, henhørende under pos. 55.09, og for visse olieprodukter, henhørende under kapitel 27 i den fælles toldtarif, med oprindelse i Spanien ; denne ordning gælder for 1977 ; i overensstemmelse med tiltrædelsesakten [2] omfattes indførselen af disse produkter til de tre nye medlemsstater fra 1. juli 1977 af toldsatserne i den fælles toldtarif ; fra denne dato bør importordningen for de pågældende produkter være ensartet i hele Fællesskabet ; ovennævnte forordninger bør derfor ændres, således at de tre nye medlemsstater omfattes af ovennævnte toldordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 3030/76 ændres således :

1. I artikel 1 øges mængden »1 800 tons« for andre vævede stoffer af bomuld, henhørende under pos. 55.09, til »1 850 tons«.

2. Artikel 2 affattes således :

»Artikel 2

1. En første del på 1 390 tons af det i artikel 1 omhandlede fællesskabskontingent fordeles mellem medlemsstaterne ; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil 31. december 1977, udgør nedennævnte mængder :

Tyskland	80 tons
Benelux	80 tons
Danmark	5 tons
Frankrig	920 tons
Irland	10 tons
Italien	270 tons
Det forenede Kongerige	25 tons

2. Den anden del på 460 tons udgør reserven.«

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 3031/76 ændres således :

1. I artikel 1 øges mængden »1 200 000 tons« for visse olieprodukter, henhørende under kapitel 27 i den fælles toldtarif, til »1 300 000 tons«.

2. Artikel 2 affattes således :

»Artikel 2

1. En første del på 1 000 000 tons af det i artikel 1 omhandlede fællesskabskontingent fordeles mel-

[1] EFT nr. L 350 af 20. 12. 1976, s. 1 og 5.
[2] EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.

lem medlemsstaterne ; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil 31. december 1977, udgør nedennævnte mængder :

Tyskland	425 000 tons
Benelux	300 000 tons
Danmark	5 000 tons
Frankrig	100 000 tons
Irland	5 000 tons
Italien	100 000 tons
Det forenede Kongerige	65 000 tons

2. Den anden del på 300 000 tons udgør reserven.«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. juli 1977.

På Rådets vegne

H. SIMONET

Formand